

COMUNE DI TORGNON

COMMUNE DE TORGNON

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Région Autonome de la Vallée d'Aoste

Deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 verbale prot. n. 2444/2026

Oggetto: Approvazione Rendiconto Esercizio Finanziario 2025.

L'anno duemilaventisei ed il giorno sette del mese di maggio alle ore quindici e minuti cinque, nella sala delle adunanze, in presenza, convocato con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Assente non giust.
POLETTI Massimo	Sindaco	x		
ENGAZ Lorena	Vice-Sindaco	x		
CHATRIAN Livio	Consigliere		x	
CHATRIAN Monique	Consigliere	x		
DETOURNAY Pascal	Consigliere	x		
IIRITI Antonio	Consigliere		x	
MENEGOTTO Mattia	Consigliere	x		
MUS Elso	Consigliere		x	
PERRIN Daniel	Consigliere	x		
PRIOD Davide Lorenzo	Consigliere	x		
VESAN Simona	Consigliere	x		

Totale Presenti: 8

Assume la presidenza il Sindaco Sig. Massimo POLETTI.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

Seduta tolta ore 16:15 del medesimo giorno.

Oggetto: Approvazione Rendiconto Esercizio Finanziario 2025.

IL CONSIGLIO COMUNALE
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo

VISTO lo Statuto Comunale;

VISTO il Regolamento Comunale di Contabilità;

RICHIAMATA la deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 24.02.2026 di approvazione del bilancio pluriennale di previsione 2026-2028 ultimo approvato;

RICHIAMATA la deliberazione della Giunta Comunale n. 29 in data 21.04.2026 recante "Approvazione schema di rendiconto ed allegati";

CONSIDERATO che il Regolamento Comunale di Contabilità prevede che la Giunta Comunale, almeno 15 giorni prima della data prevista per l'approvazione da parte del Consiglio Comunale, approva lo schema di rendiconto, unitamente alla relazione illustrativa, e che tale incombenza è stata adempiuta;

RILEVATO che il Regolamento Comunale di Contabilità prevede che la documentazione relativa al rendiconto vada trasmessa 10 giorni prima della data prevista per l'approvazione all'Organo di Revisione, il quale deve esprimere il suo parere entro i successivi 5 giorni, e che tale incombenza è stata adempiuta;

PRESO ATTO che il Regolamento Comunale di Contabilità prevede che la documentazione relativa al rendiconto venga depositata nella Segreteria del Comune e che del deposito venga dato avviso notificato a tutti i componenti dell'Organo rappresentativo almeno 5 giorni prima della data prevista per l'approvazione da parte del Consiglio Comunale, e che tale incombenza è stata adempiuta;

VISTO ed esaminato il Conto Consuntivo dell'entrata e della spesa di questo Comune per l'esercizio finanziario 2025 reso dal Tesoriere – Poste Italiane spa;

VISTI i prospetti elaborati dall'Ufficio di Ragioneria Comunale;

VISTA la relazione del Revisore dei Conti redatta ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, relazione che pone in evidenza la regolarità contabile e finanziaria della gestione dell'Ente ed attesta la corrispondenza del rendiconto alle risultanze della gestione, con il suo parere favorevole all'approvazione del rendiconto;

VISTO il prospetto relativo all'aggiornamento delle previsioni dei residui attivi e passivi e di cassa;

VISTA la relazione della Giunta Comunale di accompagnamento al Conto Consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2025;

VISTO il Conto del Patrimonio dell'Esercizio 2025;

PRESO ATTO del seguente parere sulla legittimità del provvedimento espresso dal Segretario Comunale ai sensi dell'art. 49bis della L.R. n. 7 dicembre 1998, n. 54, nonché del parere ai sensi del combinato disposto dell'art. 97, comma 4, lett. b) e dell'art. 49 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 per il caso in cui l'ente non abbia responsabilità dei servizi: La L.R. 07.12.1998, n. 54 disciplina il sistema delle autonomie in Valle d'Aosta e le competenze degli Organi Comunali ed ulteriori norme sono contenute nello Statuto comunale e nel D.Lgs. 18.08.2000, n. 267: la competenza ad approvare il

rendiconto è del Consiglio Comunale. Il D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 ed il D.Lgs. 23.06.2016, n. 118 con relativi allegati disciplinano le modalità di approvazione del bilancio di previsione finanziario e del risultato contabile degli enti locali anche in Valle d'Aosta. Si segnala quindi che, relativamente ai fondi trasferiti negli anni passati al Comune ai sensi della L.R. 11 febbraio 2020, n. 1 e della L. 27 dicembre 2019, n. 160, art. 1, comma 74, nonché ai sensi della L. 27 dicembre 2019, n. 160, art. 1, commi 29 e seguenti, sussiste il rischio di restituzione delle somme qualora gli uffici comunali non riescano a concludere (c. 32) e rendicontare correttamente i lavori all'erogatore, con necessità dunque di prevedere in bilancio appositi fondi vincolati/accantonati. Considerazioni simili possono essere fatte per tutti gli altri finanziamenti PNRR anche non ancora erogati, ma già inseriti tra le entrate sulla scorta di comunicazioni autorizzatorie dei finanziatori e per le quali sussistono criticità in ordine alla reale possibilità di sviluppare procedimenti comunali in linea con le formalità richieste per l'effettivo aggiornamento, monitoraggio ed attestazione su ReGiS, come segnalato dall'Amministrazione Regionale – Assessorato Affari Europei con nota prot. 1025 del 11.03.2026, nonché successiva nota prot. 1533 del 22.04.2026 con riferimento alle Linee Guida PNRR delibera Cabina di Regia 28.01.2026, tanto più che incombono le regole del Recovery per il definanziamento di cui al D.L. 2 marzo 2024, n. 19, convertito con modificazioni dalla L. 29 aprile 2024, n. 56. Analogamente vanno trattati tutti i finanziamenti provenienti da normative di settore per cui non viene garantito dal Comune un sufficiente presidio degli uffici preposti alla spesa ed alla rendicontazione e dunque per i quali vanno previsti vincoli od accantonamenti sull'avanzo, a copertura di eventuali restituzioni o mancati introiti. Relativamente alla presente proposta di deliberazione si rileva poi che la mancata attuazione dei servizi associati e nomina dei responsabili di servizio, cui si somma l'ormai esigua presenza di personale comunale, rende difficile il buon funzionamento degli uffici;

CONCLUSA la discussione sulla proposta che così il segretario riassume, ai sensi dell'articolo 40 del regolamento di organizzazione del Consiglio Comunale: Il Sindaco Massimo POLETTI introduce l'argomento ed illustra il punto. Al termine della discussione il Consiglio procede alla votazione;

TERMINATA la votazione sull'oggetto, resa nei modi di legge ed il cui risultato è il seguente:

PRESENTI	8
FAVOREVOLI	8
CONTRARI	0
ASTENUTI	0

DELIBERA

- 1. DI APPROVARE** il rendiconto dell'Esercizio Finanziario 2025 con relativi allegati, tra cui la relazione illustrativa dell'organo esecutivo, la Nota integrativa allo Stato patrimoniale e conto economico, il prospetto di eliminazione dei residui attivi e passivi, lo schema di utilizzo degli oneri di urbanizzazione e delle entrate da sanzioni per violazione Codice della Strada con dimostrazione del rispetto dei vincoli di legge, nelle risultanze finali di cui agli allegati prospetti a costituire parte integrante e sostanziale della presente delibera, dando atto che si è provveduto a predisporre gli inventari le cui risultanze sono state inserite nel conto del patrimonio e che i dati dei citati inventari potranno essere oggetto di aggiustamenti;
- 2. DI APPROVARE** i prospetti relativi all'aggiornamento delle previsioni dei residui attivi e passivi e di cassa, nonché il prospetto delle spese di rappresentanza 2025;
- 3. DI DISPORRE** il deposito del conto per 30 giorni, presso la Segreteria del Comune, dandone notizia al pubblico mediante avvisi affissi all'Albo Pretorio del Comune ed agli Albi Frazionali, affinché ogni cittadino possa prenderne visione e presentare, entro otto giorni dall'ultimo di deposito, eventuali reclami ed osservazioni.

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the first contract.

Page 11 de 11

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the second contract.

Page 12 de 11

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the third contract.

Page 13 de 11

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the fourth contract.

Page 14 de 11

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the fifth contract.

Page 15 de 11

Table with 10 columns: Indicateur, Objectif, Mesure, etc. for the sixth contract.

Page 16 de 11

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the first section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 3 di 6

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the second section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 4 di 6

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the third section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 5 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 2 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 3 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 4 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 5 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 6 di 6

Comuni di Bergamo

CONTROLLI ELETTORALI E.C. L. 2001 - CAPITOLI 2011 SEITE

Sezione 11 - Risultato delle prime

Table with columns: NOME, COGNOME, PARTITO, VOTI, etc. for the Bergamo section of the 2001 election.

CONTI Totale

Pagina 6 di 6

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Table with 4 columns: Indicator, Description, Value, and Unit. Rows include indicators for 'Ripartizione delle risorse' and 'Ripartizione delle risorse'.

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include various budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

Indicatore di bilancio

Conto di Stato

Table with 4 columns: Descrizione, Conto di Stato, Valore, and Note. Rows include budgetary items like 'Fondo per il personale' and 'Fondo per il materiale'.

Conto di Stato

RIEPILOGO DELL' UTILIZZO DI ONERI DI URBANIZZAZIONE E DI SANZIONI EDILIZIE

ENTRATA		SPESA	
3131 Sanzioni stradali	- €	/	- €
4501 Proventi dalle concessioni edilizie	36.808,79	20101/14 Manutenzione straordinaria e riparazione strade (quota ricostruita)	36.808,79
4504 Proventi da sanzioni edilizie	6.282,94	20101/14 Manutenzione straordinaria e riparazione strade (quota ricostruita)	6.282,94

Non sono stati creati nuovi accertamenti inerenti alle sanzioni stradali vista la totale assenza del vigile; le sole riscossioni che sono state effettuate sono state quelle relative ad anni precedenti.

SPESE DI RAPPRESENTANZA PER ANNO 2025

DESCRIZIONE	IMPEGNO E DATA	PROVEDIMENTO	IMPORTO IMPEGNATO	IMPORTO LIQUIDATO
Trasferimento a Roma per Giubileo dei Governanti dal 20 al 22 giugno 2025	Impegno n. 106 del 14.03.2025	Determina Area Amministrativo Finanziaria n. 42 del 19.03.2025	915,00 €	915,00 €
Organizzazione di Torgnon d' Outon 2025 per festa patronale	Impegno n. 382 del 22.10.2025	Determina Area Amministrativo Finanziaria n. 211 del 30.10.2025	2.000,00 €	1.275,00 €
Fornitura di 2 "Puette" per bambini nati nell' anno 2024	Impegno n. 385 del 31.10.2025	Determina Area Amministrativo Finanziaria n. 222 del 31.10.2025 n.225 del 13/11/2025 liquidazione	40,00 €	40,00 €

Il Sindaco
f.to Massimo POLETTI



Il Segretario Comunale
f.to Roberto ARTAZ



CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
E
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, esecutiva fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicata all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 11.05.2026.

Il Segretario Comunale
f.to Roberto Artaz



Pubblicato dal 11.05.2026 al 26.05.2026.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)